

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

3 JANUARI 1978

3 JANVIER 1978

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 1977

Projet de loi ajustant le budget des Services du Premier Ministre de l'année budgétaire 1977

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING

AMENDEMENTS PRESENTES PAR
LE GOUVERNEMENT

Wetstabel

Tableau de la loi

SECTIE 01

SECTION 01

Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister

Dépenses de cabinet du Premier Ministre

HOOFDSTUK VII

CHAPITRE VII

Investerings (civiele)

Investissements (civils)

Aankoop van duurzame roerende goederen

Achats de biens meubles durables

Een artikel 74.01 in te lassen :

Insérer un article 74.01 :

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

Achats de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport terrestre.

Krediet verleend voor 1977 : 0,7 miljoen.

Crédits alloués pour 1977 : 0,7 million.

Voorgestelde bijkredieten voor het lopend jaar : 0,5 miljoen

Crédits supplémentaires proposés pour l'année courante : 0,5 million.

Kredieten voorgesteld voor 1977 : 1,2 miljoen.

Crédits proposés pour 1977 : 1,2 million.

Verantwoording

Justification

Dringende aanschaffing van materieel voor simultaanvertaling ten behoeve van de vergaderingen van ministeriële comité's.

Achat urgent de matériel pour traduction simultanée à l'intention des réunions des comités ministériels.

R. A 10900

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

6-V (1977-1978) :

N° 1 : Ontwerp van wet

N° 2 : Amendement.

R. A 10900

Voir :

Documents du Sénat :

6-V (1977-1978) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Amendement.

SECTIE 31

Sector « Eerste Minister »

HOOFDSTUK V

Vermogensoverdrachten aan andere sectoren

Vermogensoverdrachten aan gezinnen

Een artikel 52.01 in te lassen :

Toelage aan de Koninklijke Stichting tot bevordering van de kwaliteit van het leven.

Kredieten verleend voor 1977 : 100,0 miljoen.

Voorgestelde vermindering : 33,5 miljoen.

Kredieten voorgesteld voor 1977 : 66,5 miljoen.

Verantwoording

De Regering heeft er zich toe verbonden de stortingen gedaan door de privéfirma's en de particulieren te verdubbelen. Deze stortingen bereiken voor het jaar 1977 een bedrag van 66,5 miljoen frank.

**

De amendementen die de Eerste Minister voorstelt aan het ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van zijn diensten voor het begrotingsjaar 1977 geven aanleiding tot een vermindering van 33,0 miljoen der op titel II, kapitaaluitgaven, aangevraagde, niet gesplitste kredieten.

Ingevolge deze amendementen worden de niet gesplitste bijkredieten van de titel II vastgesteld op 17,5 miljoen en de verminderingen van de niet gesplitste kredieten van dezelfde titel op 93,5 miljoen.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

SECTION 31

Secteur « Premier Ministre »

CHAPITRE V

Transferts de capitaux à destination d'autres secteurs

Transferts de capitaux aux ménages

Insérer un article 52.01 :

Subside à la Fondation royale en vue de promouvoir la qualité de la vie.

Crédits alloués pour 1977 : 100,0 millions.

Diminution proposée : 33,5 millions.

Crédits proposés pour 1977 : 66,5 millions.

Justification

Le Gouvernement s'est engagé à doubler les versements effectués par les firmes privées et les particuliers. Ces versements atteignent pour l'année 1977 la somme de 66,5 millions de francs.

**

Les amendements que le Premier Ministre propose d'apporter au projet de loi ajustant le budget de ses services de l'année budgétaire 1977 se traduisent par une diminution de 33,0 millions de crédits non dissociés sollicités au titre II, dépenses de capital.

Ensuite de ces amendements, les crédits non dissociés supplémentaires du titre II sont fixés à 17,5 millions et les réductions des crédits non dissociés du même titre sont fixées à 93,5 millions.

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.